

**Zeitschrift:** Physioactive  
**Herausgeber:** Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 54 (2018)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



© Giorez – iStock

EDITORIAL | ÉDITORIAL | EDITORIALE

- 3** Massage und physikalische Massnahmen  
Massages et mesures physiques  
*Massaggi e trattamenti fisici*

GESUNDHEIT | SANTÉ

- 6** Therapeutischer Ultraschall: Anwendung und Evidenz  
L'ultrasonothérapie: application et évidences scientifiques  
▪ Colette Widmer Leu
- 12** TENS bei muskuloskelettalen Schmerzen – ein Update  
La neurostimulation électrique transcutanée (TENS) appliquée aux douleurs musculo-squelettiques – mise à jour  
▪ Colette Widmer Leu
- 17** Extrakorporale Stosswellen in der Rehabilitation  
Les ondes de choc extracorporelles en rééducation  
▪ Khelaf Kerkour
- 23** Therapeutische Massage: ein Forschungsüberblick  
Les effets du massage thérapeutique: un aperçu  
▪ Dominique Monnin
- 29** Nachgefragt: Massage in Ausbildung und Praxis  
On demande: des massage lors de la formation et dans la pratique clinique  
▪ Winfried Schmidt (Interview)
- 32** Dry Needling – mehr als Triggerpunkttherapie  
Le dry needling: plus qu'un traitement des points gâchettes  
▪ Adriano Di Giacomo

BILDUNG | FORMATION

- 39** Kurzhinweise | En bref
- 41** Veranstaltungen | Manifestations
- 43** Übersetzung von «Evidence Summaries» – ein Kooperationsprojekt zweier Fachhochschulen  
Traduction d'*Evidence Summaries*, une coopération entre deux hautes écoles spécialisées  
▪ Clare Maguire, Emmanuelle Opsommer
- 45** Best-Practice-Empfehlungen zur Physiotherapie bei lumbaler Spinalkanalstenose  
Les meilleures évidences concernant la physiothérapie en cas de canal lombaire étroit  
▪ Lucylynn Lizarondo et al.
- 48** Apps zum Selbstmanagement bei COPD  
Des apps pour soutenir l'autonomie des patient-e-s atteint-e-s de BPCO  
▪ Dominique Monnin, Balz Winteler

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 51** In Zeiten des Fachkräftemangels  
Au temps du manque de personnel qualifié  
*Un'epoca segnata dalla carenza di personale specializzato*
- 53** Die Delegiertenversammlung 2018  
L'assemblée des délégué-e-s 2018  
*L'assemblea delle/dei delegate/i 2018*
- 57** Die Generalversammlung des WCPT Region Europa  
L'assemblée générale de la région européenne de la WCPT  
*L'assemblea generale della regione europea della WCPT*
- 61** Abschied und Neubeginn bei den Kommissionen  
Dissolution et renaissance des commissions  
*Saluto di commiato e nuovo inizio per le commissioni*
- 66** Bewerbung für physioswiss-Forschungspreis 2019  
Candidature pour le prix de la recherche physioswiss 2019  
*Candidatura per il premio per la ricerca physioswiss 2019*
- 67** Pädiatrie-Symposium: Hand in Hand in Winterthur  
Symposium de pédiatrie: main dans la main à Winterthour  
*Simposio pediatria: mano nella mano a Winterthur*

CARTE BLANCHE

- 70** Ein neues Anrecht auf Betreuung im Alter  
Pour un nouveau droit à l'accompagnement au cours de la vieillesse  
▪ Carlo Knöpfel

SERVICE

- 73** Kurs- und Stellenanzeiger  
Bourse des cours et de l'emploi  
*Annunci sui corsi e offerte di lavoro*
- 91** Impressum